

## 2023 Rhif 1020 (Cy. 165)

### TRAFFIG FFYRDD, CYMRU

Gorchymyn Cefnffyrdd yr A5, yr A55, yr A494 a'r A470, y B5125 (Chester Road) a Ffordd Ddiddosbarth (Gogledd-ddwyrain Cymru) (Terfynau Cyflymder 20 mya a 30 mya) 2023

Gwnaed 18 Medi 2023

Yn dod i rym 20 Medi 2023

Mae Gweinidogion Cymru, sef yr awdurdod traffig ar gyfer cefnffordd yr A470 a'r darnau perthnasol o gefnffyrdd yr A5, yr A55 a'r A494, y B5125 (Chester Road) a ffordd ddiddosbarth, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 84(1)(a), 84(2) a 124(1)(d) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1) a pharagraff 27 o Atodlen 9 iddi, yn gwneud y Gorchymyn hwn.

Mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori â Phrif Swyddog Heddlu Gogledd Cymru ac wedi rhoi hysbysiad cyhoeddus o'u bwriad i wneud y Gorchymyn hwn yn unol â rheoliadau 5(1) a 6(1) o Reoliadau Gorchymynion Traffig yr Ysgrifennydd Gwladol (Gweithdrefn) (Cymru a Lloegr) 1990(2).

#### Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cefnffyrdd yr A5, yr A55, yr A494 a'r A470, y B5125 (Chester Road) a Ffordd Ddiddosbarth (Gogledd-ddwyrain Cymru) (Terfynau Cyflymder 20 mya a 30

- (1) 1984 p. 27; amnewidiwyd adran 84(1) gan adran 45(2) o Ddeddf Traffig Ffyrdd 1991 (p. 40). Amnewidiwyd adran 84(2) gan baragraff 61 o Atodlen 8 i Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 (p. 22). Yn rhinwedd O.S. 1999/672 ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r swyddogaethau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru. O.S. 1990/1656.
- (2)

mya) 2023 a daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 20 Medi 2023.

## Dehongli

### 2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “y cefnffyrdd” (“*the trunk roads*”) yw cefnffordd yr A5 Llundain i Gaerdybi, cefnffordd yr A55 Caer i Fangor, cefnffordd yr A494 Dolgellau i fan i'r de o Benbedw a chefnffordd yr A470 Maentwrog i fan i'r dwyrain o Gonwy;

ystyr “cerbyd esempt” (“*exempted vehicle*”) yw—

- (a) unrhyw gerbyd sy'n cael ei ddefnyddio at y dibenion a ddisgrifir yn adran 87 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1);
- (b) unrhyw gerbyd sy'n cael ei ddefnyddio at ddibenion y llynges, y fyddin neu'r llu awyr ac sy'n cael ei yrru gan berson sydd am y tro yn ddarostyngedig i orchmynion aelod o luoedd arfog y Goron, sy'n aelod o'r lluoedd arbennig—
  - (i) ac sydd wedi ei hyfforddi i yrru ar gyflymderau uchel ac sy'n gweithredu wrth ymateb, neu wrth ymarfer ymateb, i argyfwng diogelwch gwladol; neu
  - (ii) at ddiben hyfforddi person i yrru cerbydau ar gyflymderau uchel;

ystyr “ffyrdd eraill” (“*other roads*”) yw'r B5125 (Chester Road) a'r ffordd ddiddosbarth a bennir yn Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwn;

ystyr “lluoedd arbennig” (“*special forces*”) yw'r unedau hynny o'r lluoedd arfog y mae Cyfarwyddwr y Lluoedd Arbennig yn gyfrifol am gynnal eu galluoedd neu sydd am y tro yn ddarostyngedig i reolaeth weithredol y Cyfarwyddwr hwnnw.

## Cyfyngiadau

3. Ni chaiff neb yrru unrhyw gerbyd modur, ac eithrio cerbyd esempt, yn gyflymach nag 20 milltir yr awr ar y darnau o'r cefnffyrdd a bennir yn Atodlen 1 i'r Gorchymyn hwn.

4. Ni chaiff neb yrru unrhyw gerbyd modur, ac eithrio cerbyd esempt, yn gyflymach na 30 milltir yr awr ar y darnau o'r cefnffyrdd a'r ffyrdd eraill a bennir yn Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwn.

---

(1) Diwygiwyd adran 87 gan baragraff 55 o Atodlen 1 i Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (p. 21), paragraff 42 o Atodlen 4 i Ddeddf Troseddu Cyfundrefnol Difrifol a'r Heddlu 2005 (p. 15), paragraff 29 o Atodlen 8 i Ddeddf Troseddu a'r Llysoedd 2013 (p. 22) ac adran 50(4) a (5) o Ddeddf Dadreoleiddio 2015 (p. 20).

## Dirymu

5. Mae Gorchymyn Cefnffordd yr A494 (Ysgol Brynhyfryd ac Ysgol Rhuthun, Sir Ddinbych) (Terfyn Cyflymder 20 mya Rhan-amser) 2016(1), Gorchymyn Cefnffordd yr A494 (Llanbedr Dyffryn Clwyd, Sir Ddinbych) (Terfyn Cyflymder 30 mya) 2018(2), Gorchymyn Cefnffordd yr A494 (Gwyddelwern, Sir Ddinbych) (Terfyn Cyflymder 20 mya Rhan-amser) 2018(3) a Gorchymyn Cefnffordd yr A5 (Glyndyfrdwy, Sir Ddinbych) (Terfyn Cyflymder 30 mya) 2021(4) wedi eu dirymu.

Llofnodwyd ar ran y Dirprwy Weinidog Newid Hinsawdd, yn gweithredu o dan awdurdod y Gweinidog Newid Hinsawdd, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig

18 Medi 2023

*Nicci Hunter*

Arweinydd y Tîm Busnes

Llywodraeth Cymru

### **ATODLEN 1** **Terfyn cyflymder 20 mya**

Y darn o gefnffordd yr A494 yng Ngwyddelwern, Sir Ddinbych sy'n ymestyn o bwynt 58 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt ei chyffordd â Bryn Elwern hyd at bwynt 147 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt y gyffordd honno.

Y darn o'r A5 yn Stryd y Bont, Corwen, Sir Ddinbych sy'n ymestyn o bwynt 12 metr i'r gorllewin o ganolbwynt ei chyffordd â ffordd fynediad Ystad Ddiwydiannol Iard yr Orsaf hyd at bwynt 77 o fetrau i'r dwyrain o ganolbwynt y gyffordd honno.

### **ATODLEN 2** **Terfyn cyflymder 30 mya**

#### **Yr A5**

Y darn o gefnffordd yr A5 o'r enw Ffordd Caerbybi, Froncysyllte, Wrecsam sy'n ymestyn o bwynt 64 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt ei chyffordd â Ffordd yr Adwy (y B5434) hyd at bwynt 256 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt y gyffordd honno.

---

(1) O.S. 2016/1015 (Cy. 244).

(2) O.S. 2018/405 (Cy. 72).

(3) O.S. 2018/533 (Cy. 91).

(4) O.S. 2021/679 (Cy. 171).

Y darn o gefnffordd yr A5 yng Nglyndyfrdwy, Sir Ddinbych sy'n ymestyn o bwynt 130 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd ddiddosbarth i Rhewl hyd at bwynt 428 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt y gyffordd honno.

Y darn o gefnffordd yr A5 yng Nglyndyfrdwy, Sir Ddinbych sy'n ymestyn o bwynt 54 o fetrau i'r dwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd ddiddosbarth sy'n gyfagos i Tanyffordd Cottage hyd at bwynt 8 metr i'r gorllewin o ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd ddiddosbarth sy'n gyfagos i'r eiddo o'r enw Glyndŵr.

#### **Yr A55**

Y darn o gerbyttfordd tua'r dwyrain cefnffordd yr A55 ym Mrychdyn, Sir y Fflint sy'n ymestyn o bwynt 66 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt Cylchfan Brychdyn hyd at ei chyffordd â'r gylchfan honno.

Y darn o gerbyttfordd tua'r gorllewin cefnffordd yr A55 ym Mrychdyn, Sir y Fflint sy'n ymestyn o bwynt 116 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â Chylchfan Brychdyn hyd at ei chyffordd â'r gylchfan honno.

Cerbyttfordd gylchredol gyfan Cylchfan Brychdyn (yr A55/y B5125), Sir y Fflint.

Y darn o gerbyttfordd tua'r dwyrain cefnffordd yr A55 ym Mhenmaen-bach, Bwrdeistref Sirol Conwy sy'n ymestyn o bwynt 80 metr i'r de-orllewin o bwynt sy'n sy'n gyfochrog â phorth gorllewinol twnnel rheilffordd Penmaen-bach hyd at bwynt 307 o fetrau i'r de-ddwyrain o bwynt sy'n gyfochrog â phorth dwyreiniol y twnnel rheilffordd hwnnw.

#### **Yr A494**

Y darn o gefnffordd yr A494 yng Ngwyddelwern, Sir Ddinbych sy'n ymestyn o bwynt 41 o fetrau i'r de o ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd ddiddosbarth sy'n arwain at ffordd bengaead Garreg Lwyd hyd at bwynt 390 o fetrau i'r de o ganolbwynt y gyffordd honno.

Y darn o gefnffordd yr A494 yn Llanbedr Dyffryn Clwyd, Sir Ddinbych sy'n ymestyn o bwynt 39 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â Lôn Cae Glas hyd at bwynt 283 o fetrau i'r de o ganolbwynt ei chyffordd â Lôn y Mynydd.

#### **Yr A470**

Y darn o gefnffordd yr A470 o'r enw Ffordd Llanrwst, Llansanffraid Glan Conwy, Bwrdeistref Sirol Conwy sy'n ymestyn o bwynt 81 o fetrau i'r de o ganolbwynt

ei chyffordd â Glan-y-Môr hyd at bwynt 217 o fetrau i'r gogledd-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd ag Abbeyfield.

Y darn o gefnffordd yr A470 yn Nolwyddelan, Bwrdeistref Sirol Conwy sy'n ymestyn o bwynt 334 o fetrau i'r gorllewin o ganolbwynt ei chyffordd â'r fynedfa i Meredith Terrace hyd at bwynt 8 metr i'r gorllewin o ganolbwynt y gyffordd honno.

Y darn o gefnffordd yr A470 yn Nolwyddelan, Bwrdeistref Sirol Conwy sy'n ymestyn o bwynt 4 metr i'r dwyrain o ganolbwynt ei chyffordd ag Allt Singrug hyd at bwynt 336 o fetrau i'r dwyrain o ganolbwynt y gyffordd honno.

Y darn o gefnffordd yr A470 o'r enw Ffordd Conwy, Llansanffraid Glan Conwy, Bwrdeistref Sirol Conwy sy'n ymestyn o bwynt 115 o fetrau i'r de-orllewin o ganolbwynt cylchfan cyffordd y Black Cat hyd at ei chyffordd â chyffordd cylchfan Cyfnewidfa Llansanffraid Glan Conwy yr A55.

Cerbyttffordd gylchredol gyfan Cylchfan y Black Cat yr A470/yr A547, Bwrdeistref Sirol Conwy.

Cerbyttffordd gylchredol gyfan cylchfan Cyfnewidfa Llansanffraid Glan Conwy yr A470/yr A55, Bwrdeistref Sirol Conwy.

### **Y B5125**

Y darn o'r B5125 (Chester Road) ym Mrychdyn, Sir y Fflint sy'n ymestyn o bwynt 115 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwynt Cylchfan Brychdyn hyd at ei chyffordd â'r gylchfan honno.

### **Ffordd ddiddosbarth**

Y darn o'r ffordd ddiddosbarth sy'n arwain at Barc Siopa Brychdyn ym Mrychdyn, Sir y Fflint sy'n ymestyn o bwynt 63 o fetrau i'r gogledd-ddwyrain o ganolbwynt Cylchfan Brychdyn hyd at ei chyffordd â'r gylchfan honno.